

# Úřední věstník

## Evropské unie

C 123 A



České vydání

### Informace a oznámení

Ročník 60  
20. dubna 2017

#### Obsah

#### V Oznámení

#### SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

#### Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO)

2017/C 123 A/01

Oznámení o otevřeném výběrovém řízení – EPSO/AST/140/17 – Zdravotní sestry (AST 3) . . . . . 1

CS



## V

(Oznámení)

## SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

## EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU (EPSO)

## OZNÁMENÍ O OTEVŘENÉM VÝBĚROVÉM ŘÍZENÍ

EPSO/AST/140/17

Zdravotní sestry (AST 3)

(2017/C 123 A/01)

***Lhůta pro registraci: do 23. května 2017, 12:00 hodin (poledne) středoevropského času***

Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO) pořádá otevřené výběrové řízení na základě kvalifikačních předpokladů a s testy za účelem sestavení rezervního seznamu, z něhož budou moci orgány Evropské unie, především Evropský parlament a Rada v Bruselu a Lucemburku, vybírat nové zaměstnance veřejné služby na pozici „**zdravotních sester**“ (funkční skupina AST).

Právně závazný rámec pro toto výběrové řízení tvoří toto oznámení a jeho přílohy.

Obecná pravidla platná pro otevřená výběrová řízení naleznete v PŘÍLOZE II.

Počet úspěšných uchazečů: **16**

**JAKOU NÁPLŇ PRÁCE MOHU OČEKÁVAT?**

Evropský parlament, Rada a Soudní dvůr hledají zdravotní sestry pro své lékařské služby v Bruselu a Lucemburku.

Zdravotní sestry pracují pod dohledem lékaře a plní komplexní úkoly výkonné a kontrolní povahy, včetně:

- provádění úkolů v rámci ambulantní praxe, jako je přijímání pacientů, třídění pacientů, provádění fyzikálních vyšetření a ošetřovatelských úkonů v souladu s interními protokoly, poskytování primární zdravotní péče (injekce, obvazy, podávání léků), provádění biologických vyšetření, sledování pacientů,
- poskytování první pomoci a neodkladné péče,
- kampaní na podporu zdraví a očkovacích kampaní,
- účasti a spolupráce na celoživotním vzdělávání lékařského a zdravotnického personálu,
- provádění specifických projektů souvisejících s tímto povoláním,
- pomoci lékařům.

Zdravotní sestry budou také muset vykonávat administrativní úkoly, jako je vedení zdravotnické dokumentace v papírové a elektronické podobě, správa vybavení a shromažďování a analýza epidemiologických údajů. Dále se od úspěšných uchazečů požaduje schopnost začlenit se do týmu, smysl pro odpovědnost a schopnost zvládat nárazově vysokou pracovní zátěž. Zdravotní sestry musí být schopny jezdit na pracovní cesty (zejména mezi Bruselem, Lucemburkem a/nebo Štrasburkem) za účelem plnění pracovních úkolů a pracovat na směny.

## SPLŇUJI POŽADAVKY PRO PODÁNÍ PŘIHLÁŠKY?

V době, kdy potvrdíte svou přihlášku, musíte splňovat VŠECHNY tyto podmínky:

### 1) *Obecné podmínky:*

- Požívat veškerých svých občanských práv jako občan členského státu EU
- Splňovat veškeré povinnosti uložené vnitrostátními zákony o vojenské službě
- Splňovat požadavky na bezúhonnost vyžadované pro příslušnou náplň práce

### 2) *Zvláštní podmínky – jazyky:*

Musíte ovládat **alespoň dva úřední jazyky EU**, jeden minimálně na úrovni C1 (důkladná znalost) a druhý minimálně na úrovni B2 (uspokojivá znalost).

Podrobné informace o jazykových úrovních naleznete ve společném evropském referenčním rámci pro jazyky (<https://europass.cedefop.europa.eu/cs/resources/european-language-levels-cefr>)

V tomto oznámení o výběrovém řízení budeme na jazyky odkazovat takto:

- Jazyk 1: jazyk používaný pro testy na počítači s otázkami s výběrem odpovědí,
- Jazyk 2: jazyk používaný pro přihlášku, hodnotící centrum a komunikaci mezi úřadem EPSO a uchazeči, kteří podali platnou přihlášku; tento jazyk musí být odlišný od jazyka 1.

### ***Jazykem 2 musí být angličtina nebo francouzština.***

Jazykové požadavky pro toto výběrové řízení zohledňují zvláštní povahu úkolů a konkrétní potřeby dotyčných orgánů EU. Dokumenty a protokoly lékařských služeb v rámci dotyčných orgánů jsou ve většině případů dostupné v angličtině a francouzštině. Volba těchto dvou jazyků proto vychází ze zájmu služby. Oba jazyky jsou nejčastěji využívány úředníky i návštěvníky. Dobrá komunikace s pacienty, zaměstnanci a kolegy má zásadní význam, zvláště při řešení mimořádných situací.

### 3) *Zvláštní podmínky – kvalifikační předpoklady a odborná praxe*

- Postsekundární vzdělání doložené diplomem, jímž uchazeč získal formální kvalifikaci jako zdravotní sestra v členském státě EU, a následně **minimálně tříletá** relevantní odborná praxe.

Příklady minimálních kvalifikací naleznete v PŘÍLOZE III.

## JAK VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ PROBÍHÁ?

### 1) *Podání přihlášky*

**Přihlášku musíte vyplnit v jazyce, který jste si zvolili jako jazyk 2 (viz oddíl „Zvláštní podmínky – jazyky“).**

Při vyplňování přihlášky budete požádáni, abyste potvrdili, že splňujete podmínky pro účast v tomto výběrovém řízení, a poskytlí další **informace, jež jsou pro toto výběrové řízení relevantní** (např. diplomy, pracovní zkušenosti a odpovědi na otázky související s daným oborem (*Talent Screener*)). Budete si rovněž muset zvolit svůj jazyk 1 (kterýkoli z 24 úředních jazyků EU) a jazyk 2 (angličtinu nebo francouzštinu).

Potvrzením přihlášky čestně prohlašujete, že splňujete všechny podmínky uvedené v oddíle „Splňuji požadavky pro podání přihlášky?“. Po potvrzení už nebudete moci v přihlášce provést žádné změny. Je vaší zodpovědností vyplnit a potvrdit přihlášku **ve stanovené lhůtě**.

## 2) Testy na počítači s otázkami s výběrem odpovědí

Pokud počet uchazečů **překročí určitou hranici**, kterou stanoví ředitel úřadu EPSO, jenž vykonává pravomoc orgánu oprávněného ke jmenování, budou všichni uchazeči, kteří potvrdili svou přihlášku ve stanovené lhůtě, pozváni k sérii testů na počítači s otázkami s výběrem odpovědí, které se budou konat v jednom z center akreditovaných úřadem EPSO.

Neobdržíte-li jiné pokyny, **musíte si zarezervovat** termín testů s otázkami s výběrem odpovědí podle pokynů, jež obdržíte od úřadu EPSO. Obvykle vám bude nabídnuto několik termínů v různých lokalitách, kde se můžete testů zúčastnit. Časová období, kdy si můžete rezervovat termíny testů a účastnit se jich, **jsou omezena**.

Pokud bude počet uchazečů **nižší než stanovená hranice**, budou se tyto testy konat v hodnotícím centru („assessment centre“) (bod 5).

Testy na počítači s otázkami s výběrem odpovědí budou uspořádány takto:

| Testy                | Jazyk   | Otázky    | Délka    | Počet bodů   | Požadovaný minimální počet bodů                         |
|----------------------|---------|-----------|----------|--------------|---------------------------------------------------------|
| Verbální uvažování   | Jazyk 1 | 20 otázek | 35 minut | 0 až 20 bodů | Verbální uvažování: 10 z 20                             |
| Numerické uvažování  | Jazyk 1 | 10 otázek | 20 minut | 0 až 10 bodů | Kombinace numerického a abstraktního uvažování: 10 z 20 |
| Abstraktní uvažování | Jazyk 1 | 10 otázek | 10 minut | 0 až 10 bodů |                                                         |

Tyto testy jsou vyřazovací a jejich výsledky se nezapočítávají do výsledků ostatních testů konaných v hodnotícím centru.

## 3) Kontrola splnění podmínek účasti

Úřad EPSO zkontroluje, zda podle údajů uvedených v přihlášce splňujete obecné podmínky účasti uvedené v oddíle „Splňuji požadavky pro podání přihlášky?“. Splnění zvláštních podmínek účasti zkontroluje výběrová komise.

Skutečnost, zda uchazeči splňují požadavky pro účast ve výběrovém řízení, se ověří podle údajů, které uvedli v elektronických přihláškách. Použije se jeden z těchto dvou postupů:

- Jestliže **budou jako první uspořádány** testy na počítači s otázkami s výběrem odpovědí, ověří se splnění požadavků pro účast ve výběrovém řízení na základě přihlášek uchazečů v sestupném pořadí podle počtu bodů získaných v těchto testech, a to dokud počet způsobilých uchazečů nedosáhne hranice, kterou před testy stanovil ředitel úřadu EPSO, jenž vykonává pravomoc orgánu oprávněného ke jmenování. Přihlášky ostatních uchazečů se kontrolovat nebudou.
- Jestliže testy na počítači s otázkami s výběrem odpovědí **nebudou uspořádány jako první**, zkontroluje se splnění podmínek účasti u přihlášek všech uchazečů, kteří svou přihlášku potvrdili ve stanovené lhůtě.

## 4) Výběr na základě kvalifikačních předpokladů (Talent Screener)

S cílem umožnit výběrové komisi, aby provedla objektivní posouzení srovnatelných kvalit všech uchazečů strukturovaným způsobem, musí všichni uchazeči v tomto výběrovém řízení odpovědět na tentýž soubor otázek v části přihlášky „Talent Screener“. Výběr na základě kvalifikačních předpokladů se provádí **pouze u uchazečů, u nichž se má za to, že splňují podmínky účasti**, jak je popsáno v bodu 3 výše, a to **výhradně** na základě údajů uvedených v části „Talent Screener“. Ve svých odpovědích v části „Talent Screener“ byste proto měli uvést všechny relevantní informace, i když jste je již uvedli v jiných částech přihlášky. Otázky vycházejí z výběrových kritérií uvedených v tomto oznámení.

Seznam kritérií naleznete v PŘÍLOZE I.

Za účelem výběru na základě kvalifikačních předpokladů přidělí výběrová komise každému z **výběrových kritérií** váhu, která bude odrážet jeho relativní význam (1 až 3), a každou odpověď uchazeče ohodnotí 0 až 4 body. Poté udělené body vynásobí vahou každého kritéria a výsledky sečte, aby našla uchazeče, jejichž profily nejlépe odpovídají příslušné náplni práce.

Do další fáze postoupí pouze uchazeči s nejvyšším celkovým počtem bodů z výběru na základě kvalifikačních předpokladů.

### 5) *Hodnotící centrum*

Do této fáze bude pozván **maximálně trojnásobek** požadovaného počtu úspěšných uchazečů. Pokud podle údajů z elektronické přihlášky splňujete požadavky pro účast ve výběrovém řízení a pokud jste dosáhli jednoho z **nejvyšších celkových počtů bodů** z výběru na základě kvalifikačních předpokladů, budete pozváni k testům v hodnotícím centru, které se budou konat jeden až dva dny, s největší pravděpodobností **v Bruselu**, ve vašem **jazyce 2**.

V případě, že testy na počítači s otázkami s výběrem odpovědí popsané v bodě 2 **nebyly uspořádány jako první**, absolvujete je v hodnotícím centru. Tyto testy jsou vyřazovací a získané body nebudou při výpočtu celkového počtu bodů připočteny k výsledkům ostatních testů v hodnotícím centru.

Neobdržíte-li jiné pokyny, budete muset do hodnotícího centra přinést příslušné doklady (originály či ověřené kopie). Během testů v hodnotícím centru je úřad EPSO naskenuje a ještě též den vám je vrátí.

V hodnotícím centru bude hodnoceno sedm obecných kompetencí a specifické kompetence požadované pro toto výběrové řízení, a to prostřednictvím **pěti testů** (pohovor na základě obecných kompetencí, pohovor na základě specifických kompetencí, skupinová úloha, případová studie a diskuse o dvou klinických případech) podle těchto tabulek:

| <i>Kompetence</i>                         | <i>Testy</i>                           |                                        |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Analýza a řešení problémů              | Skupinová úloha                        | Případová studie                       |
| 2. Komunikace                             | Případová studie                       | Pohovor na základě obecných kompetencí |
| 3. Orientace na kvalitu a výsledky        | Případová studie                       | Pohovor na základě obecných kompetencí |
| 4. Vzdělávání a rozvoj                    | Skupinová úloha                        | Pohovor na základě obecných kompetencí |
| 5. Stanovování priorit a organizace práce | Skupinová úloha                        | Případová studie                       |
| 6. Odolnost                               | Skupinová úloha                        | Pohovor na základě obecných kompetencí |
| 7. Práce v kolektivu                      | Skupinová úloha                        | Pohovor na základě obecných kompetencí |
| Požadovaný minimální počet bodů           | 3 z 10 za kompetenci a celkem 35 ze 70 |                                        |

| <i>Kompetence</i>               | <i>Testy</i>                               |                                     |
|---------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|
| Specifické kompetence           | Pohovor na základě specifických kompetencí | Diskuse o dvou klinických případech |
| Požadovaný minimální počet bodů | 25 z 50                                    | 25 z 50                             |

### 6) *Rezervní seznam*

Výběrová komise ověří doklady uchazečů a poté sestaví rezervní seznam způsobilých uchazečů, kteří dosáhli ve všech testech požadovaného minimálního počtu bodů a po hodnotícím centru získali nejvyšší počet bodů. Seznam se sestavuje až do dosažení požadovaného počtu úspěšných uchazečů. Jména úspěšných uchazečů budou na seznamu seřazena podle abecedy.

Rezervní seznam a kompetenční pasy úspěšných uchazečů, v nichž výběrová komise poskytne kvalitativní zpětnou vazbu, budou dány k dispozici orgánům EU pro účely přijímání do zaměstnání a budoucího kariérního rozvoje. Skutečnost, že jste uvedeni na rezervním seznamu, ***nepředstavuje nárok na přijetí ani záruku přijetí.***

**KDY A KDE SE MOHU PŘIHLÁSIT?**

Přihlášku podejte elektronicky prostřednictvím internetových stránek úřadu EPSO <http://jobs.eu-careers.eu>, a to:

***do 23. května 2017, 12:00 hodin (poledne) středoevropského času.***

---

## PŘÍLOHA I

## VÝBĚROVÁ KRITÉRIA

*Při výběru na základě kvalifikačních předpokladů jsou výběrovou komisí brána v potaz následující kritéria:*

1. Odborná praxe na pozici zdravotní sestry v oblasti úkolů v rámci ambulantní praxe v souladu s interními protokoly, například třídění pacientů (hodnocení zdravotního stavu pacientů nebo určování jejich priority pro přijetí na pohotovost) či ošetrovatelská péče (určování léčby).
2. Odborná praxe v délce nejméně tří let, a to v průběhu posledních 10 let, na pozici zdravotní sestry v oblasti pohotovostní zdravotní péče (v nemocnici na oddělení urgentního příjmu, na jednotkách intenzivní péče (včetně novorozenecké) a/nebo v oblasti přednemocniční/mimonemocniční neodkladné péče).
3. Odborná praxe v délce nejméně tří let, a to v průběhu posledních 10 let, na pozici zdravotní sestry poskytující primární zdravotní péči (např. podávání injekcí či léků nebo převazy), provádějící fyzikální a biologická vyšetření a/nebo sledování pacientů.
4. Odborná praxe v délce nejméně tří let, a to v průběhu posledních 15 let, na pozici zdravotní sestry v oblasti pracovního lékařství.
5. Odborná praxe na pozici zdravotní sestry v oblasti řízení projektů ve zdravotnictví (například vytváření sítě první pomoci nebo organizování kampaní na podporu zdraví či očkovacích kampaní a účast na nich).
6. Odborná praxe na pozici zdravotní sestry v oblasti poskytování odborné přípravy a/nebo přednášek o zdravotnických otázkách (např. první pomoci či základech resuscitace) určených pro zdravotnické a/nebo nezdravotnické cílové skupiny.
7. Odborná praxe na pozici zdravotní sestry v oblasti administrativní činnosti spojené s lékařským prostředím (jiné než vedení zdravotnické dokumentace), například sestavování statistických zpráv, správa vybavení nebo shromažďování a analýza epidemiologických údajů, definování postupů a/nebo protokolů či účast na něm a používání těchto postupů/protokolů.
8. Odborná praxe na pozici zdravotní sestry v oboru psychiatrie nebo veřejného zdraví.
9. Odborná praxe na pozici zdravotní sestry působící externě nebo jako osoba samostatně výdělečně činná.
10. Odborná praxe na pozici zdravotní sestry působící na místě v rámci nevládní organizace poskytující humanitární pomoc v rozvojových zemích nebo během humanitárních krizí.
11. Diplom o specializačním vzdělání pro zdravotní sestry.

Konec PŘÍLOHY I, kliknutím se vrátíte k hlavnímu textu.

---

## PŘÍLOHA II

## OBEČNÁ PRAVIDLA PLATNÁ PRO OTEVŘENÁ VÝBĚROVÁ ŘÍZENÍ

## OBEČNÉ INFORMACE

Každým výrazem, kterým se v rámci výběrových řízení pořádaných úřadem EPSO odkazuje na osobu určitého pohlaví, se odkazuje rovněž na osobu jakéhokoli jiného pohlaví.

V případě, že se v kterékoli fázi výběrového řízení na posledním postupujícím místě umístí více uchazečů se stejným počtem bodů, postoupí do další fáze výběrového řízení všichni tito uchazeči. Do další fáze budou pozváni také všichni uchazeči, kteří byli na základě úspěšného odvolání znovu připuštěni do výběrového řízení.

Pokud se na rezervním seznamu na posledním dostupném místě umístí více uchazečů se stejným počtem bodů, budou na rezervní seznam zapsáni všichni tito uchazeči. Na rezervní seznam budou zapsáni také všichni uchazeči, kteří byli na základě úspěšného odvolání znovu připuštěni do této fáze výběrového řízení.

## 1. KDO SE MŮŽE PŘIHLÁSIT

## 1.1 Obecné a zvláštní podmínky

Obecné a zvláštní podmínky (včetně jazykových znalostí) pro každý obor či profil jsou uvedeny v oddíle „Splňuji požadavky pro podání přihlášky?“.

Zvláštní podmínky týkající se kvalifikačních předpokladů, odborné praxe a jazykových znalostí se liší v závislosti na požadovaném profilu. V přihlášce uveďte co nejpodrobnější informace o svých kvalifikačních předpokladech a odborné praxi (je-li vyžadována) podle popisu v oddíle „Splňuji požadavky pro podání přihlášky?“ tohoto oznámení, **jež jsou relevantní vzhledem k dané náplni práce.**

- a) **Diplomy a/nebo potvrzení:** diplomy, ať už vydané v EU, či v zemích mimo EU, by měly být uznány úředním subjektem některého členského státu EU, např. ministerstvem školství členského státu EU. Výběrová komise zohlední rozdíly mezi vzdělávacími systémy.

U postsekundárního vzdělání a technického, odborného či specializačního vzdělání uveďte studované předměty a délku studia a upřesněte, zda se jednalo o denní studium, kombinované studium nebo večerní kurz.

- b) **Odborná praxe** (je-li vyžadována) bude zohledněna, pouze pokud je relevantní vzhledem k požadované náplni práce a:

- jde o skutečný a efektivní pracovní výkon,
- je za ni vyplácena odměna,
- zahrnuje vztah podřízenosti nebo poskytování služby a
- s výhradou těchto podmínek:
  - **dobrovolná práce:** je-li vykonávána za odměnu a obnáší týdenní pracovní dobu a dobu trvání obdobné běžnému zaměstnání,
  - **odborné stáže:** je-li při nich vyplácena odměna,
  - **povinná vojenská služba:** splněná před nebo po získání požadovaného diplomu a v délce nepřesahující zákonnou dobu trvání ve vašem členském státě,
  - **mateřská dovolená/otcovská dovolená/dovolená při adopci dítěte:** pokud se na ni vztahuje pracovní smlouva,
  - **doktorské studium:** v délce maximálně tří let, pokud bylo studium úspěšně dokončeno, a to bez ohledu na to, zda při něm byla vyplácena odměna, a
  - **částečný pracovní úvazek:** započte se poměrně podle odpracovaných hodin, např. poloviční úvazek v délce šesti měsíců by se počítal jako tříměsíční odborná praxe.

## 1.2 Doklady

V různých fázích výběrového řízení budete muset předložit úřední dokument (např. cestovní pas nebo občanský průkaz), který dokládá vaše občanství a je platný v den uzávěrky pro podání první části přihlášky.

Všechna období odborné praxe musí být doložena originály nebo ověřenými kopiemi těchto dokladů:

- **dokumentů od bývalých a současných zaměstnavatelů** uvádějících datum začátku a konce plnění pracovních povinností a jejich povahu a úroveň, vyhotovených na hlavičkovém papíře a opatřených razítkem společnosti a jménem a podpisem odpovědné osoby, nebo
- **pracovní smlouvy (smluv) a první a poslední výplatní pásky** spolu s podrobným popisem pracovních povinností,
- (v případě samostatně výdělečné činnosti, např. živnosti či svobodných povolání) **faktur nebo objednávek**, které podrobně popisují vykonanou práci, nebo jakýchkoli jiných relevantních úředních dokladů,
- (v případě konferenčních tlumočnicků, u kterých se požaduje odborná praxe) dokumentů osvědčujících **počet dnů tlumočení a jazyky, z nichž a do nichž se tlumočilo**, a to přímo pro konferenční tlumočení.

Obecně nejsou požadovány žádné doklady prokazující znalost jazyků, s výjimkou některých lingvistických nebo specializovaných profilů.

V kterémkoli stadiu řízení můžete být požádáni o další informace nebo doklady. Úřad EPSO vás bude informovat, jaké doklady je třeba předložit a kdy.

## 1.3 Rovné příležitosti a zvláštní opatření

Pokud vaše zdravotní postižení nebo zdravotní stav mohou být překážkou pro vaši účast v testech, uveďte to v přihlášce a informujte nás o druhu zvláštních opatření, která potřebujete. Pokud se zdravotní postižení nebo omezení objeví po uplynutí lhůty pro podání přihlášky, musíte úřad EPSO bezodkladně informovat s využitím níže uvedených kontaktních údajů.

Vezměte na vědomí, že k tomu, aby mohl být váš požadavek zohledněn, budete muset úřadu EPSO zaslat potvrzení od vnitrostátního orgánu vaší země nebo lékařské osvědčení. Vaše doklady budou přezkoumány, aby bylo možné v případě potřeby zajistit přiměřená opatření.

Pro více informací se můžete obrátit na tým pro dostupnost úřadu EPSO, a to:

- e-mailem (EPSO-accessibility@ec.europa.eu),
- faxem (+32 22998081) nebo
- poštou na adresu úřadu EPSO:

European Personnel Selection Office (EPSO)  
EPSO accessibility  
Avenue de Cortenbergh/Kortenberglaan 25  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

## 2. KDO MĚ BUDE HODNOTIT?

Výběrová komise je jmenována, aby porovнала uchazeče a na základě jejich kompetencí, schopností a kvalifikací s ohledem na požadavky stanovené v tomto oznámení o výběrovém řízení vybrala ty nejlepší z nich. Její členové také určují úroveň obtížnosti testů ve výběrovém řízení a schvalují jejich obsah na základě návrhů úřadu EPSO.

Aby byla zajištěna nezávislost výběrové komise, uchazečům a všem osobám, které nejsou členy výběrové komise, se přísně zakazuje pokoušet se o kontakt s kterýmkoli z jejích členů, s výjimkou testů, které vyžadují přímou interakci mezi uchazeči a výběrovou komisí.

Uchazeči, kteří chtějí přednést své argumenty či uplatnit svá práva, tak musí učinit písemně a korespondenci adresovat úřadu EPSO, který ji výběrové komisi předá. Jakýkoli přímý či nepřímý kontakt ze strany uchazečů, který není v souladu s tímto postupem, je zakázán a může vést k diskvalifikaci z výběrového řízení.

Ke střetu zájmů vede zejména existence rodinné vazby nebo vztahu nadřízenosti a podřízenosti mezi uchazečem a členem výběrové komise. Výběrové komise se žádají, aby o veškerých takových situacích uvědomily úřad EPSO, jakmile se o nich dozví. Úřad EPSO posoudí každý případ individuálně a přijme patřičná opatření. Nedodržení výše uvedených pravidel se členové výběrových komisí mohou vystavit disciplinárním sankcím a pro uchazeče může být výsledkem diskvalifikace z výběrového řízení (viz oddíl 4.4).

Jména členů výběrové komise se zveřejní na internetových stránkách úřadu EPSO ([www.eu-careers.eu](http://www.eu-careers.eu)) před začátkem testů hodnotícího centra/hodnotící fáze.

### 3. KOMUNIKACE

#### 3.1 Komunikace s úřadem EPSO

Svůj účet EPSO byste měli **nejméně dvakrát týdně** kontrolovat, abyste mohli sledovat svůj postup výběrovým řízením. Pokud vám v tom brání technické potíže na straně úřadu EPSO, jste povinni to ihned úřadu EPSO oznámit:

- pokud možno prostřednictvím oddílu „Kontaktujte nás“ na internetových stránkách úřadu EPSO ([www.eu-careers.eu](http://www.eu-careers.eu)) nebo
- telefonicky prostřednictvím služby Europe Direct (+800 67 89 10 11) nebo
- poštou na adresu úřadu EPSO:

European Personnel Selection Office (EPSO)  
Avenue de Cortenbergh/Kortenberglaan 25  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Úřad EPSO si vyhrazuje právo nepodávat informace, které jsou již jasně uvedeny v tomto oznámení o výběrovém řízení a jeho přílohách či na internetových stránkách úřadu EPSO, též v části „Časté dotazy“.

Ve veškeré korespondenci, která se týká konkrétní přihlášky, prosím uvádějte své **jméno** (tak, jak je uvedeno ve vašem účtu EPSO), **číslo své přihlášky** a **referenční číslo výběrového řízení**.

Úřad EPSO se řídí zásadami Kodexu řádného úředního chování (zveřejněn v *Úředním věstníku* a k dispozici na adrese [http://ec.europa.eu/transparency/code/index\\_cs.htm](http://ec.europa.eu/transparency/code/index_cs.htm)). V souladu s těmito zásadami si úřad EPSO vyhrazuje právo ukončit jakoukoli nepatřičnou (tj. opakující se, urážlivou a/nebo irelevantní) korespondenci.

#### 3.2 Přístup k informacím

Uchazeči mají zvláštní práva na přístup k určitým údajům, jež se jich osobně týkají. Tato práva jim jsou přiznána s ohledem na povinnost uvést důvody, aby bylo možné se odvolat proti zamítavým rozhodnutím.

Povinnost uvést důvody musí být v rovnováze s požadavkem na důvěrnost jednání výběrové komise, což zajišťuje nezávislost komise a objektivitu řízení. Kvůli požadavku na důvěrnost nelze sdělovat postoje jednotlivých členů výběrových komisí týkající se hodnocení dané osoby či srovnávacího hodnocení uchazečů.

Tato práva na přístup jsou specifická pro uchazeče v otevřeném výběrovém řízení a z právních předpisů o přístupu veřejnosti k dokumentům pro ně neplynou jiná práva, než jaká jsou stanovena v tomto oddíle.

##### 3.2.1 Automatické sdělování

Prostřednictvím svého účtu EPSO po každém stadiu výběrového řízení pořádaného v daném případě **automaticky obdržíte** tyto informace:

- **testy s otázkami s výběrem odpovědí:** vaše výsledky a tabulku s vašimi odpověďmi a správnými odpověďmi podle čísel/písmen. Přístup ke **znění otázek a odpovědí je výslovně vyloučen**,
- **podmínky účasti:** zda byla vaše přihláška přijata; pokud přijata nebyla, nesplněné podmínky účasti,

- **Talent Screener:** vaše výsledky a tabulku s váhami otázek, body udělenými za vaše odpovědi a vašim celkovým počtem bodů,
- **předběžné testy:** vaše výsledky,
- **postupové testy:** vaše výsledky, pokud nepatříte mezi uchazeče pozvané do další fáze,
- **hodnotící centrum/fáze:** nejste-li diskvalifikováni, váš kompetenční pas s celkovými známkami za jednotlivé kompetence a s komentáři výběrové komise, jež poskytují kvantitativní a kvalitativní zpětnou vazbu k vašemu výkonu v hodnotícím centru/hodnotící fázi.

Úřad EPSO zásadně uchazečům nesděljuje znění výchozích textů nebo zadání úloh, neboť se tato mohou znovu použít v budoucích výběrových řízeních. U některých testů však úřad může výjimečně zveřejnit výchozí texty nebo zadání na svých internetových stránkách, pokud:

- testy byly dokončeny,
- výsledky byly stanoveny a sděleny uchazečům a
- výchozí texty/zadání nejsou určeny k opětovnému použití v budoucích výběrových řízeních.

### 3.2.2 Informace poskytované na žádost

Můžete požádat o **neopravenou** kopii svých odpovědí v písemných testech, pokud jejich obsah **není určen k opětovnému použití** v budoucích výběrových řízeních. Tím jsou výslovně vyloučeny odpovědi v případových studiích.

Na vaše opravené testy s odpověďmi, a zejména na podrobnosti o známkování, se vztahuje důvěrnost jednání výběrové komise, a proto **nebudou sdělovány**.

Úřad EPSO se snaží zpřístupnit uchazečům co možná nejvíce informací s ohledem na povinnost uvést důvody, důvěrnou povahu jednání výběrové komise a pravidla o ochraně osobních údajů. Všechny žádosti o informace budou posuzovány z hlediska těchto povinností.

Veškeré žádosti o informace je třeba podávat prostřednictvím oddílu „Kontaktujte nás“ na internetových stránkách úřadu EPSO ([www.eu-careers.eu](http://www.eu-careers.eu)), a to do deseti kalendářních dnů ode dne, kdy byly vaše výsledky zpřístupněny ve vašem účtu EPSO.

## 4. STÍŽNOSTI A PROBLÉMY

### 4.1 Technické problémy

Pokud v kterékoli fázi výběrového řízení narazíte na závažný technický nebo organizační problém, **ihned uvědomte úřad EPSO**, abychom mohli záležitost vyšetřit a přijmout nápravná opatření, a to:

- pokud možno prostřednictvím oddílu „Kontaktujte nás“ na internetových stránkách úřadu EPSO ([www.eu-careers.eu](http://www.eu-careers.eu)) nebo
- poštou na adresu úřadu EPSO:

European Personnel Selection Office (EPSO)  
Avenue de Cortenbergh/Kortenberglaan 25  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Ve veškeré korespondenci prosím uvádějte své jméno (tak, jak je uvedeno ve vašem účtu EPSO), číslo své přihlášky a referenční číslo výběrového řízení.

Pokud **problém nastane mimo testovací centra** (např. se týká přihlášky nebo procesu rezervace), obraťte se na úřad EPSO (viz oddíl 3.1) se stručným popisem problému.

#### **Pokud problém nastane v testovacím centru:**

- uvědomte osoby provádějící dozor a požádejte je, aby vaši stížnost zapsaly, a

- obraťte se na úřad EPSO prostřednictvím oddílu „Kontaktujte nás“ na internetových stránkách úřadu EPSO ([www.eu-careers.eu](http://www.eu-careers.eu)) se stručným popisem problému.

## 4.2 Postupy vnitřního přezkumu

### 4.2.1 Chyba v obsahu testů na počítači s otázkami s výběrem odpovědí

Databáze otázek s výběrem odpovědí podléhá stále a pečlivé kontrole kvality ze strany úřadu EPSO a výběrových komisí.

Domníváte-li se, že chyba v jedné či několika otázkách s výběrem odpovědí ovlivnila vaši možnost odpovědět, máte právo požádat, aby výběrová komise tyto otázky přezkoumala (v rámci postupu zrušení otázky).

V rámci tohoto postupu může výběrová komise rozhodnout o zrušení otázky s chybou a přerozdělení bodů mezi zbývající otázky testu. Přepočít se dotkne pouze uchazečů, kterým byla tato otázka položena. Způsob hodnocení testů uvedený v příslušných oddílech tohoto oznámení o výběrovém řízení zůstává beze změn.

Jak podat stížnost ohledně testů na počítači s otázkami s výběrem odpovědí:

- **postup:** obraťte se na úřad EPSO (viz oddíl 3.1), a to **výhradně prostřednictvím elektronického kontaktního formuláře**,
- **jazyk:** v jazyce 2, který jste si vybrali pro dotčené výběrové řízení,
- **lhůta:** do **deseti kalendářních dnů** ode dne konání vašich testů na počítači,
- **další informace:** popište, čeho se otázka týkala (její náplň), aby bylo možné dotčené otázky identifikovat, a co nejasnějším způsobem vysvětlíte domnělou chybu.

**Na žádosti, které byly obdrženy po stanovené lhůtě nebo které jasně nepopisují zpochybnuté otázky a domnělou chybu, nebude brán zřetel.**

Zohledněny nebudou zejména stížnosti, které pouze poukazují na domnělé problémy s překladem a neupřesňují jasně daný problém.

### 4.2.2 Žádosti o přezkum

Můžete požádat o přezkum kteréhokoli **rozhodnutí** přijatého výběrovou komisí nebo úřadem EPSO, které stanoví vaše výsledky a/nebo které určuje, zda můžete postoupit do dalšího stadia výběrového řízení, nebo zda jste z něj vyloučeni.

Žádosti o přezkum mohou být založeny na:

- věcné nesrovnalosti v procesu výběrového řízení a/nebo
- nedodržení služebního řádu, oznámení o výběrovém řízení a jeho příloh nebo judikatury ze strany výběrové komise nebo úřadu EPSO.

Upozorňujeme, že nelze napadnout platnost hodnocení výběrové komise, pokud jde o kvalitu vašeho výkonu v některém testu nebo relevanci vašich kvalifikací a odborné praxe. Toto hodnocení je úsudkem výběrové komise a váš nesouhlas s hodnocením vašich testů, odborné praxe a/nebo kvalifikací nedokazuje, že se komise dopustila chyby. Žádosti o přezkum podané na tomto základě nepovedou ke kladnému výsledku.

Jak podat žádost o přezkum:

- **postup:** obraťte se na úřad EPSO (viz oddíl 3.1),
- **jazyk:** v jazyce 2, který jste si vybrali pro dotčené výběrové řízení,
- **lhůta:** do **deseti kalendářních dnů** ode dne, kdy bylo napadené rozhodnutí zveřejněno ve vašem účtu EPSO,
- **další informace:** jasně uveďte, které rozhodnutí chcete napadnout a na základě jakých důvodů.

**Na žádosti, které byly obdrženy po stanovené lhůtě, nebude brán zřetel.**

Do patnácti pracovních dnů vám bude zasláno potvrzení o přijetí. Subjekt, který přijal napadené rozhodnutí (výběrová komise, nebo úřad EPSO), vaši žádost přezkoumá a vydá příslušné rozhodnutí. Odůvodněnou odpověď obdržíte co nejdříve.

**Bude-li výsledek kladný, budete znovu zařazeni do výběrového řízení ve stadiu, v němž jste byli vyloučeni, a to bez ohledu na to, jak dalece mezitím výběrové řízení pokročilo.**

**4.3 Další možnosti napadení rozhodnutí****4.3.1 Správní stížnosti**

Jako uchazeč v otevřeném výběrovém řízení máte právo obrátit se na ředitele úřadu EPSO, který vykonává pravomoc orgánu oprávněného ke jmenování, se správní stížností.

Stížností můžete napadnout rozhodnutí nebo skutečnost, že rozhodnutí nebylo učiněno, pokud je tím přímo a bezprostředně ovlivněn váš právní status uchazeče a pouze pokud došlo k zjevnému porušení pravidel výběrového řízení. **Ředitel úřadu EPSO nemůže zvrátit úsudek výběrové komise** (viz oddíl 4.2.2).

Jak podat správní stížnost:

- **postup:** obraťte se na úřad EPSO (viz oddíl 3.1),
- **jazyk:** v jazyce 2, který jste si vybrali pro dotčené výběrové řízení,
- **lhůta:** do **tří měsíců** ode dne oznámení napadeného rozhodnutí nebo ode dne, kdy mělo být rozhodnutí učiněno,
- **další informace:** jasně uveďte, které rozhodnutí chcete napadnout a na základě jakých důvodů.

**Na žádosti, které byly obdrženy po stanovené lhůtě, nebude brán zřetel.****4.3.2 Žaloba k soudu**

Jako uchazeč v otevřeném výběrovém řízení máte právo podat žalobu k Tribunálu.

Chcete-li napadnout rozhodnutí úřadu EPSO, musíte nejprve podat správní stížnost (viz oddíl 4.3.1).

Jak podat žalobu:

- **postup:** viz internetové stránky Tribunálu (<http://curia.europa.eu/jcms/>).

**4.3.3 Evropský veřejný ochránce práv**

Všichni občané Evropské unie a osoby v EU trvale pobývající mohou podávat stížnosti k evropskému veřejnému ochránci práv.

**Před podáním stížnosti k veřejnému ochránci práv musíte nejprve využít příslušné správní postupy u dotčených orgánů a institucí** (viz oddíly 4.1–4.3).

Podáním stížnosti k veřejnému ochránci práv se neprodlužují lhůty pro podání správních stížností nebo žalob k soudu.

Jak podat stížnost k veřejnému ochránci práv:

- **postup:** viz internetové stránky evropského veřejného ochránce práv (<http://www.ombudsman.europa.eu/>).

**4.4 Diskvalifikace z výběrového řízení**

V kterékoli fázi výběrového řízení můžete být diskvalifikováni, pokud úřad EPSO zjistí některou z těchto skutečností:

- vytvořili jste si více než jeden účet EPSO,
- přihlásili jste se na neslučitelné obory nebo profesní profily,

- nesplňujete všechny podmínky účasti ve výběrovém řízení,
- učinili jste nepravdivé prohlášení nebo prohlášení nepodložené příslušnými dokumenty,
- nezarezervovali jste si termín testů nebo jste se jich nezúčastnili,
- při testech jste podváděli,
- v přihlášce jste neuvedli jazyk či jeden z jazyků požadovaných jako jazyk 2 nebo jste neuvedli minimální úroveň požadovanou u jazyka 2,
- pokusili jste se nedovoleným způsobem kontaktovat člena výběrové komise,
- neinformovali jste úřad EPSO o možném střetu zájmů s členem výběrové komise,
- podali jste přihlášku v jiném jazyce, než stanoví toto oznámení o výběrovém řízení (použití jiného jazyka může být přípustné v případě vlastních jmen, oficiálních titulů a názvů pracovních pozic, jak jsou uvedeny v dokladech nebo v označeních/názvech diplomů), a/nebo
- podepsali jste nebo jste jinak označili anonymně hodnocený písemný či praktický test.

Uchazeči o místo v orgánech EU musí prokázat maximální bezúhonnost. Podvod nebo pokus o podvod může vést k uložení sankcí a může být překážkou účasti v budoucích výběrových řízeních.

Konec PŘÍLOHY II, kliknutím se vrátíte k hlavnímu textu.

---

## PŘÍLOHA III

**PŘÍKLADY MINIMÁLNÍCH KVALIFIKACÍ PODLE JEDNOTLIVÝCH ZEMÍ A PLATOVÝCH TŘÍD, KTERÉ V ZÁSADĚ ODPOVÍDAJÍ KVALIFIKAČNÍM  
PŘEDPOKLADŮM POŽADOVANÝM V OZNÁMENÍCH O VYBĚROVÉM ŘÍZENÍ**

Kliknutím zde se dostanete ke snadno čitelnému znění těchto příkladů

| ZEMĚ                           | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                                                                                                                                                                                                                                             | AST 3 až AST 11                                                                                                                    | AD 5 až AD 16                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                    | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                                     | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Belgique —<br>België — Belgien | Sřredoškolské vzdělání (umožňující přístup k postsekundárnímu vzdělání)                                                                                                                                                                                                                            | Postsekundární vzdělání (nevysokoškolské vzdělání nebo kratší vysokoškolské vzdělání v zákonem stanovené délce minimálně dva roky) | Bachelor academique (180 crédits)<br>Academisch gerichte Bachelor (180 ECTS) | Licence/Licentiaat<br>Master<br>Diplôme d'études approfondies (DEA)<br>Diplôme d'études spécialisées (DES)<br>Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS)<br>Gediplomeerde in de Voortgezette Studies (GVS)<br>Gediplomeerde in de Gespecialiseerde Studies (GGS)<br>Gediplomeerde in de Aanvullende Studies (GAS)<br>Agréation/Aggregaat<br>Ingénieur industriel/Industrieel ingenieur<br>Doctorat/Doctoraal diploma |
|                                | Certificat de l'enseignement secondaire supérieur (CESS)/Diploma secundair onderwijs<br>Diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (DAES)/<br>Getuigschrift van hoger secundair onderwijs<br>Diplôme d'enseignement professionnel<br>Getuigschrift van het beroepssecundair onderwijs | Candidature — Kandidaat<br>Graduat — Gegradueerde<br>Bachelor/Professioneel gerichte Bachelor                                      |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| България                       | Диплома за завършено средно образование                                                                                                                                                                                                                                                            | Специалист по ...                                                                                                                  |                                                                              | Диплома за висше образование<br>Бакалавър<br>Магистър                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| ZEMĚ            | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                                                                                                                           | AST 3 až AST 11                                                                                                                    | AD 5 až AD 16                                                        |                                                                                                                                                                      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                    | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                             | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                                                |
| Česká republika | Sředoškolské vzdělání (umožňující přístup k postsekundárnímu vzdělání)                                                                                                           | Postsekundární vzdělání (nevysokoškolské vzdělání nebo kratší vysokoškolské vzdělání v zákonem stanovené délce minimálně dva roky) | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                             | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                                                |
|                 | Vysvědčení o maturitní zkoušce                                                                                                                                                   | Vysvědčení o absolutoriu (Absolutorium) + diplomovaný specialista (DiS.)                                                           | Diplom o ukončení bakalářského studia (Bakalář)                      | Diplom o ukončení vysokoškolského studia<br>Magistr<br>Doktor                                                                                                        |
| Danmark         | Bevis for:<br>Studentereksamen<br>Højere Forberedelseksamen (HF)<br>Højere Handelseksamen (HHX)<br>Højere Afgangseksamen (HA)<br>Bac pro: Bevis for Højere Teknisk Eksamen (HTX) | Videregående uddannelser<br>= Bevis for = Eksamensbevis som (erhvervsakademiuddannelse AK)                                         | Bachelorgrad (BA or BS)<br>Professionsbachelorgrad<br>Diplomingenior | Kandidatgrad/Candidatus<br>Master/Magistergrad (mag.art)<br>Licenciatgrad<br>ph.d.-grad                                                                              |
|                 | Abitur/Zeugnis der allgemeinen Hochschulreife<br>Fachabitur/Zeugnis der Fachhochschulreife                                                                                       |                                                                                                                                    | Fachhochschulabschluss<br>Bachelor                                   | Hochschulabschluss/<br>Fachhochschulabschluss/<br>Master<br>Magister Artium/Magistra Artium<br>Staatsexamen/Diplom<br>Erstes Juristisches Staatsexamen<br>Doktorgrad |

| ZEMĚ         | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                                                                                                                               | AST 3 až AST 11                                                                                                                                                                                                            | AD 5 až AD 16                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                            | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                                                                                         | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                                                                                                             |
| Eesti        | Středozákladní vzdělání (umožňující přístup k postsekundárnímu vzdělání)                                                                                                             | Postsekundární vzdělání (nevysokoškolské vzdělání nebo kratší vysokoškolské vzdělání v zákonem stanovené délce minimálně dva roky)                                                                                         |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                   |
|              | Gümnaasiumi lõputunnistus + riigieksamitunnistus<br>Lõputunnistus kutsekeskhariduse omandamise kohta                                                                                 | Tunnistus keskhariduse baasil kutsekeskhariduse omandamise kohta                                                                                                                                                           | Bakalaureusekraad (min 120 ainepunkt)<br>Bakalaureusekraad (< 160 ainepunkt)                                                     | Rakenduskõrghariduse diplom<br>Bakalaureusekraad (160 ainepunkt)<br>Magistrikraad<br>Arstikraad<br>Hambaarstikraad<br>Loomaarstikraad<br>Filosoofiadoktor<br>Doktorikraad (120–160 ainepunkt)                                     |
| Éire/Ireland | Ardteistiméireacht, Grád D3, i 5 ábhar<br>Leaving Certificate Grade D3 in 5 subjects<br>Gairmchlár na hArdteistiméireachta (GCAT)<br>Leaving Certificate Vocational Programme (LCVP) | Teastas Náisiúnta<br>National Certificate<br>Gnáthchéim bhaitsiléara<br>Ordinary bachelor degree<br>Dioplóma náisiúnta (ND, Dip.)<br>National diploma (ND, Dip.)<br>Ardteastas (120 ECTS)<br>Higher Certificate (120 ECTS) | Céim onóracha bhaitsiléara (3 bliana/180 ECTS) (BA, B.Sc, B.Eng)<br>Honours bachelor degree (3 years/180 ECTS) (BA, B.Sc, B.Eng) | Céim onóracha bhaitsiléara (4 bliana/240 ECTS)<br>Honours bachelor degree (4 years/240 ECTS)<br>Céim ollscoile<br>University degree<br>Céim mhaístir (60-120 ECTS)<br>Master's degree (60-120 ECTS)<br>Dochtúireacht<br>Doctorate |

| ZEMĚ   | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                                                                                                                                                                                 | AST 3 až AST 11                                                                                                                    | AD 5 až AD 16                            |                                                                                                                                   |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté) | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                             |
| Ελλάδα | Sředoškolské vzdělání (umožňující přístup k postsekundárnímu vzdělání)                                                                                                                                                                 | Postsekundární vzdělání (nevysokoškolské vzdělání nebo kratší vysokoškolské vzdělání v zákonem stanovené délce minimálně dva roky) |                                          |                                                                                                                                   |
|        | Απολυτήριο Γενικού Λυκείου Απολυτήριο Κλασικού Λυκείου<br>Απολυτήριο Τεχνικού Επαγγελματικού Λυκείου<br>Απολυτήριο Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου<br>Απολυτήριο Ενιαίου Λυκείου<br>Απολυτήριο Τεχνολογικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου | Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης (IEK)                                                                                            |                                          | Πτυχίο ΑΕΙ (πανεπιστημίου, πολυτεχνείου, ΤΕΙ)<br>Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδικευσης (2ος κύκλος)<br>Διδακτορικό Δίπλωμα (3ος κύκλος) |
| España | Bachillerato + Curso de Orientación Universitaria (COU)<br>Bachillerato<br>BUP<br>Diploma de Técnico especialista                                                                                                                      | FP grado superior (Técnico superior)                                                                                               | Diplomado/ Ingeniero técnico             | Licenciatura<br>Máster<br>Ingeniero<br>Título de Doctor                                                                           |

| ZEMĚ   | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                                                                                                                         | AST 3 až AST 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | AD 5 až AD 16                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté) | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| France | Sředoškolské vzdělání (umožňující přístup k postsekundárnímu vzdělání)<br><br>Baccalauréat<br>Diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU)<br>Brevet de technicien         | Postsekundární vzdělání (nevysokoškolské vzdělání nebo kratší vysokoškolské vzdělání v zákonem stanovené délce minimálně dva roky)<br><br>Diplôme d'études universitaires générales (DEUG)<br>Brevet de technicien supérieur (BTS)<br>Diplôme universitaire de technologie (DUT)<br>Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques (DEUST) | Licence                                  | Maîtrise<br>Maîtrise des sciences et techniques (MST), maîtrise des sciences de gestion (MSG), diplôme d'études supérieures techniques (DEST), diplôme de recherche technologique (DRT),<br>diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS), diplôme d'études approfondies (DEA),<br>master 1, master 2 professionnel, master 2 recherche<br>Diplôme des grandes écoles<br>Diplôme d'ingénieur<br>Doctorat |
|        |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Italia | Diploma di maturità (vecchio ordinamento)<br>Perito ragioniere<br>Diploma di superamento dell'esame di Stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore | Diploma universitario (DU)<br>Certificato di specializzazione tecnica superiore/<br>Attestato di competenza (4 semestri)                                                                                                                                                                                                                                | Diploma di laurea – L (breve)            | Diploma di laurea (DL)<br>Laurea specialistica (LS)<br>Master di I livello<br>Dottorato di ricerca (DR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|        |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Κύπρος | Απολυτήριο                                                                                                                                                                     | Διπλώματα = Programmes offered by Public/Private Schools of Higher Education (for the latter accreditation is compulsory)<br>Higher Diploma                                                                                                                                                                                                             |                                          | Πανεπιστημιακό Πτυχίο/Bachelor<br>Master<br>Doctorat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| ZEMĚ         | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                                  | AST 3 až AST 11                                                                                                                                            | AD 5 až AD 16                                                  |                                                                                                                                              |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              |                                                                                         |                                                                                                                                                            | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                       | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                        |
| Latvija      | Sřredoškolské vzdělání (umožňující přístup k postsekundárnímu vzdělání)                 | Postsekundární vzdělání (nevysokoškolské vzdělání nebo kratší vysokoškolské vzdělání v zákonem stanovené délce minimálně dva roky)                         | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                       | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                        |
|              | Atestāts par vispārējo vidējo izglītību<br>Diploms par profesionālo vidējo izglītību    | Diploms par pirmā līmeņa profesionālo augstāko izglītību                                                                                                   | Bakalaura diploms (min. 120 kredit-punktu)                     | Bakalaura diploms (160 kreditpunktu)<br>Profesionālā bakalaura diploms<br>Maģistra diploms<br>Profesionālā maģistra diploms<br>Doktora grāds |
| Lietuva      | Brandos atestatas                                                                       | Aukštojo mokslo diplomas<br>Aukštesniojo mokslo diplomas                                                                                                   | Profesinio bakalauro diplomas<br>Aukštojo mokslo diplomas      | Aukštojo mokslo diplomas<br>Bakalauro diplomas<br>Magistro diplomas<br>Daktaro diplomas<br>Meno licenciato diplomas                          |
| Luxembourg   | Diplôme de fin d'études secondaires et techniques                                       | BTS<br>Brevet de maîtrise<br>Brevet de technicien supérieur<br>Diplôme de premier cycle universitaire (DPCU)<br>Diplôme universitaire de technologie (DUT) | Bachelor<br>Diplôme d'ingénieur technicien                     | Master<br>Diplôme d'ingénieur industriel<br>DESS en droit européen                                                                           |
| Magyarország | Gimnáziumi érettségi bizonyítvány<br>Szakközépiskolai érettségi – képesítő bizonyítvány | Felsőfokú szakképesítést igazoló bizonyítvány (Higher Vocational Programme)                                                                                | Főiskolai oklevél<br>Alapfokozat (Bachelor degree 180 credits) | Egyetemi oklevél<br>Alapfokozat (Bachelor degree 240 credits)<br>Mesterfokozat (Master degree) (Osztatlan mesterképzés)<br>Doktori fokozat   |

| ZEMĚ       | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | AST 3 až AST 11                                                                                                                                                                                          | AD 5 až AD 16                                                                      |                                                                                                                                                                                                |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                          | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                                           | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                                                                          |
| Malta      | <p>Sředoškolské vzdělání (umožňující přístup k postsekundárnímu vzdělání)</p> <p>Advanced Matriculation or GCE Advanced level in 3 subjects (2 of them grade C or higher)</p> <p>Matriculation certificate (2 subjects at Advanced level and 4 at Intermediate level including Systems of Knowledge with overall grade A-C) + Passes in the Secondary Education Certificate examination at Grade 5</p> <p>2 A Levels (passes A-C) + a number of subjects at Ordinary level, or equivalent</p> | <p>Postsekundární vzdělání (nevysokoškolské vzdělání nebo kratší vysokoškolské vzdělání v zákonem stanovené délce minimálně dva roky)</p> <p>MCAST diplomas/certificates<br/>Higher National Diploma</p> | Bachelor's degree                                                                  | Bachelor's degree<br>Master of Arts<br>Doctorate                                                                                                                                               |
| Nederland  | <p>Diploma VWO</p> <p>Diploma staatsexamen (2 diploma's)</p> <p>Diploma staatsexamen voorbereidend wetenschappelijk onderwijs (Diploma staatsexamen VWO)</p> <p>Diploma staatsexamen hoger algemeen voortgezet onderwijs (Diploma staatsexamen HAVO)</p>                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Kandidaatsexamen</p> <p>Associate degree (AD)</p>                                                                                                                                                     | <p>Bachelor (WO)</p> <p>HBO bachelor degree</p> <p>Baccalaureus of „Ingenieur“</p> | <p>HBO/WO Master's degree</p> <p>Doctoraal examen/Doctoraat</p>                                                                                                                                |
| Österreich | <p>Matura/Reifeprüfung</p> <p>Reife- und Diplomprüfung</p> <p>Berufsreifeprüfung</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Kollegdiplom/ Akademiediplom                                                                                                                                                                             | <p>Fachhochschuldiplo/Bakkalaureus/Bakkalaurea</p>                                 | <p>Universitätsdiplom/ Fachhochschuldiplo/</p> <p>Magister/Magistra</p> <p>Master</p> <p>Diplomprüfung, Diplom-Ingenieur</p> <p>Magisterprüfungszeugnis Rigorosenzeugnis</p> <p>Dokortitel</p> |

| ZEMĚ               | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                            | AST 3 až AST 11                                                                                                                    | AD 5 až AD 16                                                   |                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    |                                                                                   |                                                                                                                                    | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                        | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                                                                                 |
| Polska             | Sřredoškolské vzdělání (umožňující přístup k postsekundárnímu vzdělání)           | Postsekundární vzdělání (nevysokoškolské vzdělání nebo kratší vysokoškolské vzdělání v zákonem stanovené délce minimálně dva roky) |                                                                 |                                                                                                                                                                                                       |
|                    | Świadectwo dojrzałości<br>Świadectwo ukończenia liceum ogólnokształcącego         | Dyplom ukończenia kolegium nau czycielskiego<br>Świadectwo ukończenia szkoły policealnej                                           | Licencjat/Inżynier                                              | Magister/Magister inżynier<br>Dyplom doktora                                                                                                                                                          |
| Portugal           | Diploma de Ensino Secundário/<br>Certificado de Habilitações do Ensino Secundário |                                                                                                                                    | Bacharel Licenciado                                             | Licenciado<br>Mestre<br>Doutorado                                                                                                                                                                     |
| Republika Hrvatska | Svjedodžba o državnoj maturi<br>Svjedodžba o završnom ispitu                      | Stručni pristupnik/pristupnica                                                                                                     | Baccalaureus/Baccalaurea (sveučilišni prvostupnik/prvostupnica) | Baccalaureus/Baccalaurea (sveučilišni prvostupnik/prvostupnica)<br>Stručni specijalist<br>Magistar struke<br>Magistar inženjer/magistrica inženjerka (mag. ing)<br>Doktor struke<br>Doktor umjetnosti |
| România            | Diplomă de bacalaureat                                                            | Diplomă de absolvire<br>(Colegiu universitar)<br>învățăământ preuniversitar                                                        | Diplomă de licență                                              | Diplomă de licență<br>Diplomă de inginer<br>Diplomă de urbanist<br>Diplomă de master<br>Certificat de atestare (studii academice postuniversitare)<br>Diplomă de doctor                               |

| ZEMĚ          | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                                                                                                                                                                                                         | AST 3 až AST 11                                                                                                                      | AD 5 až AD 16                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                      | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                                                                                        | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Slovenija     | Srednjoškolsko vzdelanje (umoznjujici pristup k postsekundarnemu vzdelanju)                                                                                                                                                                                    | Postsekundarni vzdelanje (nevysokoškolsko vzdelanje nebo kratši vysokoškolsko vzdelanje v zakonu stanovene delce minimalno dva roky) | Diploma o pridobljeni visoki strokovni izobrazbi                                                                                | Univerzitetna diploma/magisterij/specijalizacija/doktorat                                                                                                                                                                                                                                               |
|               | Maturitetno spričevalo (spričevalo o poklicni maturi) (spričevalo o zaključnem izpitu)                                                                                                                                                                         | Diploma višje strokovne šole                                                                                                         |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Slovensko     | Vysvedčenie o maturitnej skúške                                                                                                                                                                                                                                | Absolventský diplom                                                                                                                  | Diplom o ukončení bakalárskeho štúdia (Bakalár)                                                                                 | Diplom o ukončení vysokoškolského štúdia<br>Bakalár (Bc.)<br>Magister<br>Magister/Inžinier<br>ArtD.                                                                                                                                                                                                     |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                      |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Suomi/Finland | Ylioppilastutkinto tai peruskoulu + kolmen vuoden ammatillinen koulutus – Studentexamen eller grundskola + treårig yrkesinriktad utbildning (Betyg över avlagd yrkesexamen på andra stadiet)<br>Todistus yhdistelmäopinnoista (Betyg över kombinationsstudier) | Ammatillinen opistoasteen tutkinto – Yrkesexamen på institutnivå                                                                     | Kandidaatin tutkinto – Kandidatexamen / Ammatikorkeakoulututkinto – Yrkeshögskoleexamen (min. 120 opintoviikkoa – studieveckor) | Maisterin tutkinto – Magisterexamen / Ammatikorkeakoulututkinto – Yrkeshögskoleexamen (min. 160 opintoviikkoa – studieveckor)<br>Tohtorin tutkinto (Doktorsexamen) joko 4 vuotta tai 2 vuotta lisensiaatin tutkinnon jälkeen – antingen 4 år eller 2 år efter licentiatexamen<br>Lisensiaatti/Licentiat |

| ZEMĚ    | AST-SC 1 až AST-SC 6<br>AST 1 až AST 7                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                           | AST 3 až AST 11                                                                                                                                                                                                          |  | AD 5 až AD 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|         | Sředoškolské vzdělání (umožňující přístup k postsekundárnímu vzdělání)                                                                                                                                                                                       | Postsekundární vzdělání (nevysokoškolské vzdělání nebo kratší vysokoškolské vzdělání v zákonem stanovené délce minimálně dva roky)                                                        | Vysokoškolské vzdělání (nejméně tříleté)                                                                                                                                                                                 |  | Vysokoškolské vzdělání (v délce čtyři roky nebo více)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| Sverige | Slutbetyg från gymnasieskolan (3-årig gymnasial utbildning)                                                                                                                                                                                                  | Högskoleexamen (80 poäng)<br>Högskoleexamen, 2 år, 120 högskolepoäng<br>Yrkeshögskoleexamen/<br>Kvalificerad yrkeshögskoleexamen, 1–3 år                                                  | Kandidatexamen (akademisk examen omfattande minst 120 poäng, varav 60 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 10 poäng)<br>Meriter på grundnivå:<br>Kandidatexamen, 3 år, 180 högskolepoäng (Bachelor) |  | Magisterexamen (akademisk examen omfattande minst 160 poäng, varav 80 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 20 poäng eller två uppsatser motsvarande 10 poäng vardera)<br>— Licentiatexamen<br>— Doktorsexamen<br>Meriter på avancerad nivå:<br>— Magisterexamen, 1 år, 60 högskolepoäng<br>— Masterexamen, 2 år, 120 högskolepoäng<br>Meriter på forskarnivå:<br>— Licentiatexamen, 2 år, 120 högskolepoäng<br>— Doktorsexamen, 4 år, 240 högskolepoäng |  |
|         | General Certificate of Education Advanced level — 2 passes or equivalent (grades A to E)<br>BTEC National Diploma<br>General National Vocational Qualification (GNVQ), advanced level<br>Advanced Vocational Certificate of Education, A level (VCE A level) | Higher National Diploma/Certificate (BTEC)/SCOTVEC<br>Diploma of Higher Education (DipHE)<br>National Vocational Qualifications (NVQ)<br>Scottish Vocational Qualifications (SVQ) level 4 | (Honours) Bachelor degree<br>NB: Master's degree in Scotland                                                                                                                                                             |  | Honours Bachelor degree<br>Master's degree (MA, MB, MEng, MPhil, MSc)<br>Doctorate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |

Konec PŘÍLOHY III, kliknutím se vrátíte k hlavnímu textu.





